

Słownik Geograficzny entry for Czarnostowo

Czarnostowo, wś i fol. nad rz. Soną, pow. makowski, gmina Karniewo, par. Szwelice. W 1827 r. było tu 28 dm., 209 mk. Dobra Cz. składają się z fol. Cz. i wsi Cz., Dzierżanowo i Szwelice; od Łomży w. 77, od Makowa w. 8, od Pułtusza w. 13, od rzeki Narwi w. 9. Rozł. wynosi m. 3,282, a mianowicie: grunta orne i ogr. m. 853, łąk m. 182, lasu m. 2,209, nieużytki i place m. 38. Płodozmian 4-polowy. Bud. murow. 4, drew. 20. Młyn parowy, przerabiający zboża rocznie około 12,000 korecy; tartak, młocarnia i sieczkarnia, poruszane siłą pary; wiatrak tudzież pokłady marglu i kamienia wapiennego. Wś Cz. osad 44, gruntu m. 341; wś Dzierżanowo osad 12, gruntu m. 252; wś Szwelice osad 36, gruntu m. 779. *A. Pal.*

Słownik Geograficzny entry for Czarnostowo

Czarnostowo, wś i fol. nad rz. Soną, pow. Makowski, gmina Karniewo, par. Szwelice. W 1827 r. było tu 28 dm., 209 mk. Dobra Cz. składają się z fol. Cz. i wsi Cz., Dzierżanowo i Szwelice; od Łomży w. 77, od Makowa w. 8, od Pułtusa w. 13, od rzeki Narwi w. 9. Rozł. wynosi m. 3,282, a mianowicie: grunta orne i ogr. m. 853, łąk m. 182, lasu m. 2,209, nieużytki i place m. 38. Płodozmian 4-polowy. Bud. murow. 4, drew. 20. Młyn parowy, przerabiający zboża rocznie około 12,000 korcy; tartak, młocarnia i sieczkarnia, poruszane siłą pary; wiatrak tudzież pokłady marglu i kamienia wapiennego. Wś Cz. osad 44, gruntu m. 341; wś Dzierżanowo osad 12, gruntu m. 252; wś Szwelice osad 36, gruntu m. 779.

A.Pal.

Czarnostowo, a village and grange (large manorial farmstead) on the Sona River, Maków powiat [district], Karniewo gmina [municipality], Szwelice parish. In the year 1827, there were 28 homes and 209 residents here. The property of Czarnostowo consists of the Czarnostowo folwark and the village of Czarnostowo, Dzierżanowo, and Szwelice; it is 77 versts [0.66 miles per verst] from Łomża, 8 versts from Maków, 13 versts from Pułtusk, and 9 versts from the Narwa River. The expanse amounts to 3,282 mórgs [about 1.388 mórgs per acre], namely: 853 mórgs of arable land and gardens, 182 mórgs of meadows, 2,209 mórgs of forests, and 38 mórgs of wastelands and squares. Four-field crop rotation. Four brick buildings, 20 wooden buildings. A steam mill, processing cereal processing about 12,000 korcy [1 korzec = 120 liters] annually; a saw mill, a thresher and chaff cutter, a steam power mover; a windmill here grinds marl and limestone. The settlement of the village of Czarnostowo consists of 44 mórgs with 341 mórgs of land; the settlement of the village of Dzierżanowo 12 mórgs with 252 mórgs of land; the settlement of the village of Szwelice 36 mórgs with 779 mórgs of land.

A. Palmirski

Source: Sulimierski, Filip, Bronisław Chlebowski, and Władysław Walewski, eds., *Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich (Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries)* - Warsaw 1880, Volume I, page 760.

Translated by: Stephen J. Danko (19 Nov 2007) [square brackets denote additional information and translator's annotations].